

# Rating Certificate

D&B hereby declares that

**Max Lehner & Co AG**

*Company Name*

**48-154-6021**

*D&B D-U-N-S® Number*

**Suhrerstrasse 1, 5722 Gränichen**

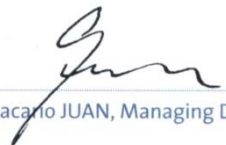
*Company Address*

was registered as a company with

Risk Indicator

**1**<sup>\*</sup>

on **16.03.2015**

  
Macario JUAN, Managing Director

\* Risk Indicator 1 means a **minimum risk of business failure**. Scale: 1 = lowest risk, 4 = highest risk.



**Decide with Confidence**

[www.top-rating.ch](http://www.top-rating.ch)

**Dun & Bradstreet** is the world's leading source of business information and insight, enabling companies to Decide with Confidence since 1841. D&B's global commercial database contains more than 200 million business records from over 200 countries and 95 language territories. The database is enhanced by D&B's DUNSRight® Quality Process, which transforms the enormous amount of data collected daily into decision-ready insight. Through the D&B Worldwide Network – an unrivaled alliance of D&B and leading business information providers around the world – customers gain access to the world's largest and highest quality global commercial business information database. D&B is represented in Switzerland and 10 other European countries by Bisnode.

**The D&B Rating** turns information into a brief guide of how a business is performing. Derived from the D&B Failure Score, the D&B Rating reflects a company's financial strength and the likelihood of it failing.

**The D&B D-U-N-S® Number** (Data Universal Numbering System) is a nine-digit identification sequence allowing companies to be identified across the world. Companies can be matched up to parent companies, subsidiaries, headquarter locations and branch operations. This code gives data a new level of transparency.





Schweizerische Eidgenossenschaft

---

# FACHAUSWEIS

Jost Lehner

geboren am 19. April 1954, heimatberechtigt in Gränichen (AG),

hat den Nachweis erbracht, dass er die Voraussetzungen für die Erteilung des Fachausweises aufgrund des Bundesgesetzes vom 13. Dezember 2002 über die Berufsbildung und gemäss dem vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement genehmigten Reglement vom 31. März 1998 erfüllt.

Dieser Fachausweis berechtigt ihn zur Führung des gesetzlich geschützten Titels

**Schweissfachmann  
mit eidgenössischem Fachausweis**

Bern, den 23. März 2006

Bundesamt für Berufsbildung  
und Technologie

Die Direktorin

*U. Renold*



Schweizerischer Verein für Schweisstechnik

Der Präsident der Prüfungskommission

*Hans J.*



*European Scheme for the Education and Qualification of Welding and Joining Personnel*

## EUROPEAN WELDING FEDERATION



### EOTC AGREEMENT GROUP for Welding, Joining, Cutting and Surfacing



Having met the education and training requirements of  
EWF Guideline 'European Welding Specialist' and  
by examination having satisfied the requirements of the  
Governing Board of the Authorised National Body

Name: **Lehner Jost**

Date of birth: 19.04.1954

is hereby awarded the diploma of

## EUROPEAN WELDING SPECIALIST

Date: 23.03.2006  
Chairman,  
Board of Examiners

Certificate Nr.: EWS-CH 06.579  
Head,  
Training School

  
Dr. H. Gut



U. Hadrian

EWF Authorised National Body and Training School: Swiss Welding Association

*Scheme Administration:* EOTC AG

*Scheme Control:* EWF

EWF PARTICIPATING COUNTRIES

Austria • Belgium • Bulgaria • Croatia • Czech Republic • Denmark • Finland • France • Germany • Hungary • Iceland • Ireland • Italy • Luxembourg  
Netherlands • Norway • Poland • Portugal • Romania • Russia • Slovakia • Slovenia • Spain • Sweden • Switzerland • Ukraine • United Kingdom



# INTERNATIONAL INSTITUTE OF WELDING

Having met the Education and Training requirements of IIW Guideline 'International Welding Specialist' and by examination having satisfied the requirements of the Examination Board of the IIW Authorised National Body

Name: **Lehner Jost**

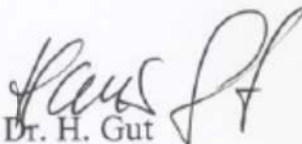
Date of birth: 19.04.1954

is hereby awarded the diploma of

## INTERNATIONAL WELDING SPECIALIST

Date: 23.03.2006  
Chairman,  
Board of Examiners

Certificate Nr.: IWS-CH 06.579  
Head,  
Training School

  
Dr. H. Gut



U. Hadrian

IIW Authorised National Body and Training School  
Swiss Welding Association







SGZP Schweizerische Gesellschaft für Zerstörungsfreie Prüfung  
 ASEND Association Suisse des Essais Non Destructifs  
 ASPND Associazione Svizzera delle Prove Non Distruttive  
 SSNT Swiss Society for Nondestructive Testing

# ZERTIFIKAT

CERTIFICATE      CERTIFICAT

Gestützt auf die «Richtlinie für die Schulung, Prüfung und Zertifizierung von Personal der zerstörungsfreien Prüfung» (Ausgabe 2013), erteilt die Schweizerische Gesellschaft für Zerstörungsfreie Prüfung

Based on the guideline «Richtlinie für die Schulung, Prüfung und Zertifizierung von Personal der zerstörungsfreien Prüfung» (2013 ed), the Swiss Society for Nondestructive testing grants to

En vertu de la directive «Richtlinie für die Schulung, Prüfung und Zertifizierung von Personal der zerstörungsfreien Prüfung» (Ed. 2013), l'Association Suisse des Essais Non Destructifs accorde à

**Jost Lehner**

geboren am **19.04.1954**  
 date of birth  
 né(e) le

SGZP Register Nr. **729**  
 SSNT Registration N°  
 N° d'immatriculation ASEND

die Zertifizierung für  
 the certification for      la certification pour

Prüfverfahren und Stufe  
 NDT method and level  
 Méthode de contrôle et niveau

**Eindringprüfung PT 2**

Industriesektoren \*)

Herstellung (M)  
 Dienstleistungsprüfung bei Fertigung und Instandhaltung, eingeschlossen Herstellung (S)  
 Luft- und Raumfahrt (A)

Industrial sectors \*)

Manufacturing (M)  
 Pre- and in-service testing which includes manufacturing (S)  
 Aerospace (A)

Secteurs industriels \*)

Fabrication d'équipements (M)  
 Essais avant et en cours d'exploitation d'équipements, qui comprend le fabrication (S)  
 Aérospatiale (A)

nach der Norm  
 based on the standard  
 en vertu de la norme

SN EN ISO 9712

Gültigkeit der Zertifizierung  
 Validity of the certification  
 Validité de la certification

**Gültig bis 2018-06-24**

Schweizerische Gesellschaft für Zerstörungsfreie Prüfung, Akkreditierungsnummer: SCESe 018  
 Swiss Society for Nondestructive Testing,      Association Suisse des Essais Non Destructifs,  
 Accreditation number: SCESe 018      Numéro d'accréditation: SCESe 018

CH-8600 Dübendorf,

04.07.2013

der Zertifizierungsbeauftragte:  
 the authorized person for certification:  
 le chargé de certification:

G. Blumhofer

Unterschrift des Inhabers  
 Signature of holder      Signature du titulaire

\*) Produkte/Products/Produits:

c Gussstücke	f Schmiedestücke	w geschweisste Produkte	t Rohre und Rohrleitungen	wp Waizerzeugnisse
Castings	Forgings	Welds	Tubes and pipes	Wrought products
Pièces moulées	Pièces forgées	Soudures	Tubes et tuyauteries	Produits corroyés

Beanstandungen gegen den Zertifikatsinhaber im Kompetenzbereich des Zertifikates sind der SGZP zu melden.

Das Zertifikat ist Eigentum der SGZP.

Dieses Zertifikat kann im ausgewiesenen Geltungsbereich zum Nachweis der Billigung gemäss Anhang I, Punkt 3.1.3 der Druckgeräterichtlinie 97/23/EG verwendet werden.



SGZP Schweizerische Gesellschaft für Zerstörungsfreie Prüfung  
 ASEND Association Suisse des Essais Non Destructifs  
 ASPND Associazione Svizzera delle Prove Non Distruttive  
 SSNT Swiss Society for Nondestructive Testing

# ZERTIFIKAT

**CERTIFICATE      CERTIFICAT**

Gestützt auf die «Richtlinie für die Schulung, Prüfung und Zertifizierung von Personal der zerstörungsfreien Prüfung» (Ausgabe 2013), erteilt die Schweizerische Gesellschaft für Zerstörungsfreie Prüfung

Based on the guideline «Richtlinie für die Schulung, Prüfung und Zertifizierung von Personal der zerstörungsfreien Prüfung» (2013 ed), the Swiss Society for Nondestructive testing grants to

En vertu de la directive «Richtlinie für die Schulung, Prüfung und Zertifizierung von Personal der zerstörungsfreien Prüfung» (Ed. 2013), l'Association Suisse des Essais Non Destructifs accorde à

**Jost Lehner**

geboren am **19.04.1954**  
 date of birth  
 né(e) le

SGZP Register Nr. **729**  
 SSNT Registration N°  
 N° d'immatriculation ASEND

die Zertifizierung für  
 the certification for      la certification pour

Prüfverfahren und Stufe  
 NDT method and level  
 Méthode de contrôle et niveau

**Sichtprüfung VT 2**

Industriesektoren \*)

Herstellung (M)  
 Dienstleistungsprüfung bei Fertigung und Instandhaltung, eingeschlossen Herstellung (S)  
 Luft- und Raumfahrt (A)

Industrial sectors \*)

Manufacturing (M)  
 Pre- and in-service testing which includes manufacturing (S)  
 Aerospace (A)

Secteurs industriels \*)

Fabrication d'équipements (M)  
 Essais avant et en cours d'exploitation d'équipements, qui comprend la fabrication (S)  
 Aérospatiale (A)

nach der Norm  
 based on the standard  
 en vertu de la norme

SN EN ISO 9712

Gültigkeit der Zertifizierung  
 Validity of the certification  
 Validité de la certification

**Gültig bis 2018-06-27**

Schweizerische Gesellschaft für Zerstörungsfreie Prüfung, Akkreditierungsnummer: SCESe 018  
 Swiss Society for Nondestructive Testing,      Association Suisse des Essais Non Destructifs,  
 Accreditation number: SCESe 018      Numéro d'accréditation: SCESe 018

CH-8600 Dübendorf,

09.07.2013

der Zertifizierungsbeauftragte:  
 the authorized person for certification:  
 le chargé de certification:

G. Blumhofer  


\_\_\_\_\_  
 Signature of holder

Unterschrift des Inhabers

Signature du titulaire

\*) Produkte/Products/Produits:

c Gussstücke Castings Pièces moulées	f Schmiedestücke Forgings Pièces forgées	w geschweisste Produkte Welds Soudures	t Rohre und Rohrleitungen Tubes and pipes Tubes et tuyauteries	wp Walzzeugnisse Wrought products Produits corroyés
--	--	--	--	---

Beanstandungen gegen den Zertifikatsinhaber im Kompetenzbereich des Zertifikates sind der SGZP zu melden.

Das Zertifikat ist Eigentum der SGZP.

Dieses Zertifikat kann im ausgewiesenen Geltungsbereich zum Nachweis der Billigung gemäss Anhang I, Punkt 3.1.3 der Druckgeräterichtlinie 97/23/EG verwendet werden.

KESSELINSPEKTORAT  
INSPECTION DES CHAUDIÈRES

**SVTI  
ASIT**

Schweizerischer  
Verein für technische  
Inspektionen

Association  
suisse d'inspection  
technique

Associazione  
svizzera ispezioni  
tecniche

Swiss Association  
for Technical  
Inspections

Richtstrasse 15  
CH-8304 Wallisellen

# Zulassung

Das Kesselinspektorat des SVTI als behördlich akkreditierte Inspektionsstelle für die Beurteilung der Gesetzeskonformität und Sicherheit von druckführenden Geräten und Anlagen erteilt der Firma

**Max Lehner & Co AG Maschinen- u. Apparatefabrik  
Suhrerstrasse 1  
CH-5722 Gränichen**

die Zulassung gemäss SVTI Regelwerk, Vorschrift 201 zur Übertragung von Kennzeichen zwecks Identifikation von Werkstoffen an Halbzeugen oder Bauteilen für das Werk.

**Max Lehner & Co AG Maschinen- u. Apparatefabrik  
Suhrerstrasse 1  
CH-5722 Gränichen**

Die umstempelungsberechtigten Personen sowie deren Kennzeichen sind in der **Zulassung Nr. KIS.PQ.5510464** aufgeführt.

Diese Zulassung hat eine Gültigkeit von drei Jahren, sie kann auf Antrag verlängert werden.

Gültig bis  
**07.06.2016**

Zulassung Nr.  
**KIS.PQ.5510464**

Wallisellen, 16.10.2013

Leiter Anlagentechnik

Sachverständiger

  
N. Karathanasis

  
Roland von Wartburg